



Manual de usuario Lavadora

HW80-BP14929A

HW90-BP14929A

HW100-BP14929A

ES

Haier

Gracias por comprar un producto Haier.

Lea con atención todas las instrucciones antes de utilizar el aparato. Las instrucciones contienen información importante; le ayudará a aprovechar al máximo el aparato y garantizar una instalación, uso y mantenimiento seguros y adecuados.

Conserve el manual en un lugar de fácil acceso para consultarlo en cualquier momento y garantizar el uso seguro y adecuado del aparato.

En caso de vender, regalar o dejar el frigorífico al mudarse, asegúrese de entregar este manual al nuevo propietario para que pueda familiarizarse con el aparato y las precauciones que debe tomar para garantizar un uso seguro.



Leyenda

Advertencia – Información de seguridad importante

Información general y consejos

Información medioambiental

Disposición

Ayude a proteger el medio ambiente y la salud de las personas. Coloque el embalaje en contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a reciclar los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos. No tirar a la basura normal aquellos aparatos marcados con este símbolo. Lleve el aparato a las instalaciones de reciclaje local o comuníquese con su oficina municipal.



¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones o asfixia!

Desenchufe el aparato de la corriente eléctrica. Corte el cable de corriente y deséchelo. Quite el seguro de la puerta para evitar que los niños y las mascotas queden encerrados en el aparato.

1-Información de seguridad	4
2-Descripción del producto	8
3-Panel de control	9
4-Programas	13
5-Consumo	14
6-Uso diario	15
7-Lavado Eco-friendly	20
8-Cuidado y limpieza	21
9-Solución de problemas	24
10-Instalación	28
11-Datos técnicos	32
12-Atención al cliente	33

Lea estas instrucciones de seguridad antes de encender el aparato por primera vez:



¡ADVERTENCIA!

Antes del primer uso

- ▶ Asegúrese de que el aparato no presente daños ocasionados durante el transporte.
- ▶ Asegúrese de quitar todos los tornillos y tuercas del transporte y del embalaje.
- ▶ Retire todo el embalaje y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- ▶ Se necesitan siempre al menos dos personas para mover el aparato ya que es pesado.

Uso diario

- ▶ Este aparato lo pueden utilizar niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva.
- ▶ Mantenga a los niños menores de 3 años alejados del aparato a menos que se encuentren bajo supervisión permanente.
- ▶ Los niños no deben jugar con el aparato.
- ▶ No permita que los niños o las mascotas se acerquen al aparato cuando la puerta está abierta.
- ▶ Almacene los productos de lavado fuera del alcance de los niños.
- ▶ Tire hacia arriba las cremalleras, fije los hilos sueltos y tenga cuidado con los artículos pequeños para evitar que la ropa se enrede. Si es necesario, utilice una bolsa o malla apropiada.
- ▶ No toque ni use el aparato con los pies descalzos o con las manos o los pies mojados o húmedos.
- ▶ No cubra ni encierre el aparato durante el funcionamiento o después de este para permitir que cualquier humedad o agua se evapore.
- ▶ No coloque objetos pesados o fuentes de calor o de humedad en la parte superior del aparato.
- ▶ No utilice ni guarde detergente inflamable o agentes de limpieza en seco, muy cerca del aparato.

**¡ADVERTENCIA!****Uso diario**

- ▶ No utilice aerosoles inflamables en las cercanías del aparato.
- ▶ No lave las prendas tratadas con disolventes en el aparato sin haberlos secado al aire previamente.
- ▶ No retirar ni insertar el enchufe en presencia de gas inflamable
- ▶ No lave goma espuma en caliente ni materiales similares a esponjas.
- ▶ No lave prendas que estén contaminadas con harina.
- ▶ No abra el cajón del detergente durante un ciclo de lavado.
- ▶ No toque la puerta durante el proceso de lavado, se calienta.
- ▶ No abra la puerta si el nivel de agua es visible por encima del vidrio de la puerta.
- ▶ No fuerce la puerta para abrirla. La puerta está ajustada con un dispositivo de auto-bloqueo y se abrirá poco después de que se termine el procedimiento de lavado.
- ▶ Apague el aparato después de cada programa de lavado y antes de efectuar cualquier mantenimiento de rutina; desconéctelo de la corriente eléctrica para ahorrar electricidad y por seguridad.
- ▶ Agarre el cable de corriente por el conector, no del cable, cuando desenchufe el aparato.

Mantenimiento / limpieza

- ▶ Asegúrese de que los niños estén supervisados si realizan tareas de limpieza o mantenimiento.
- ▶ Desconecte el aparato de la corriente antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento de rutina.
- ▶ Mantenga la parte inferior del ojo de buey de la puerta y el cajón de detergente abiertos y limpios si el aparato no está en uso para evitar la acumulación de olores.
- ▶ No utilice un rociador de agua o vapor para limpiar el aparato.
- ▶ Un cable de corriente dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por personal cualificado, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- ▶ No intente reparar el aparato usted mismo. Comuníquese con el centro de atención al cliente si necesita reparación.
- ▶ Retire del aparato todos los objetos extraños, como objetos metálicos, productos químicos, artículos frágiles, velas encendidas, cigarrillos encendidos, etc.



ADVERTENCIA

Instalación

- ▶ El aparato se debe colocar en un lugar bien ventilado. Asegúrese de colocar el aparato en un lugar que permita abrir la puerta completamente.
- ▶ Nunca instale el aparato en el exterior, en un lugar húmedo, o en un área que pueda ser propensa a fugas de agua, como debajo o cerca de una unidad de fregadero. En el caso de fugas de agua corte el suministro de energía y deje que la máquina se seque naturalmente.
- ▶ Instale o utilice el aparato únicamente cuando la temperatura esté por encima de 5 °C.
- ▶ No coloque el aparato directamente sobre una alfombra, o cerca de una pared o un mueble.
- ▶ No instale el aparato en un lugar donde reciba heladas o escarcha, luz solar de forma directa o cerca de una fuente de calor (por ej., estufas, calentadores).
- ▶ Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de características coincide con la fuente de corriente. En caso contrario, comuníquese con un electricista.
- ▶ No use adaptadores múltiples y cables prolongadores eléctricos.
- ▶ Asegúrese de que solo se utilice el cable eléctrico y el juego de mangueras proporcionados.
- ▶ Asegúrese de no dañar el cable de corriente y el enchufe. Si sufre daños, llame a un electricista para que lo cambie.
- ▶ Utilice un enchufe con toma a tierra separada de fácil acceso para conectar el aparato. El aparato debe tener una conexión a tierra.

Solo para el Reino Unido: El cable de corriente del aparato está equipado con un enchufe de 3 clavijas (con conexión a tierra) que se ajusta a un enchufe estándar de 3 clavijas (con conexión a tierra).

No corte ni desmonte nunca la tercera clavija (la de toma a tierra). Una vez instalado el aparato, el enchufe debe ser de fácil acceso.

- ▶ Asegúrese de que las uniones de mangueras y conexiones sean firmes y no haya fugas.

Uso previsto

Este aparato está diseñado para lavar la ropa lavable a máquina solamente. En cualquier momento, siga las instrucciones dadas en la etiqueta de la prenda. Está diseñada exclusivamente para uso doméstico dentro de la casa. No es adecuado para un uso comercial o industrial.

No puede realizar cambios o modificaciones al aparato. El uso no predeterminado puede causar peligros y la pérdida de todas las reclamaciones de garantía y responsabilidad.

2-Descripción del producto



Nota: Desviaciones

Debido a los cambios técnicos y diferentes modelos, las ilustraciones de los siguientes capítulos pueden diferir de su modelo.

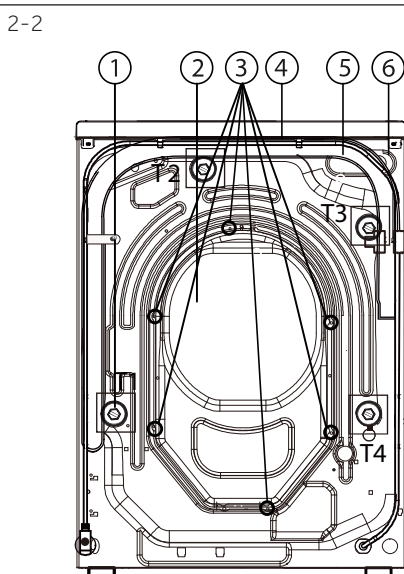
2.1 Imagen del aparato

Frente (Il. 2.1):



- 1 Cajón del detergente/suavizante
- 2 Encimera
- 3 Selector de programas
- 4 Panel
- 5 Puerta de la lavadora
- 6 Puerta de la lavadora
- 7 Patas ajustables

Lado trasero (Fig. 2-2):



- 1 Pernos de transporte (T1-T4)
- 2 Tapa trasera
- 3 Tornillos de la tapa trasera (6EA)
- 4 Cable de corriente
- 5 Manguera de desagüe
- 6 Válvula de entrada de agua

2.2 Accesorios

Compruebe los accesorios y su documentación de acuerdo con esta lista (Il.:2.3):

2-3



Manguera de entrada



5 Tapones obturadores



Soporte de la manguera de desagüe



2x Almohadillas reductoras de ruido



Manual del usuario



Tarjeta de mantenimiento



Sencillo funcionamiento explicación



Tarjeta de garantía



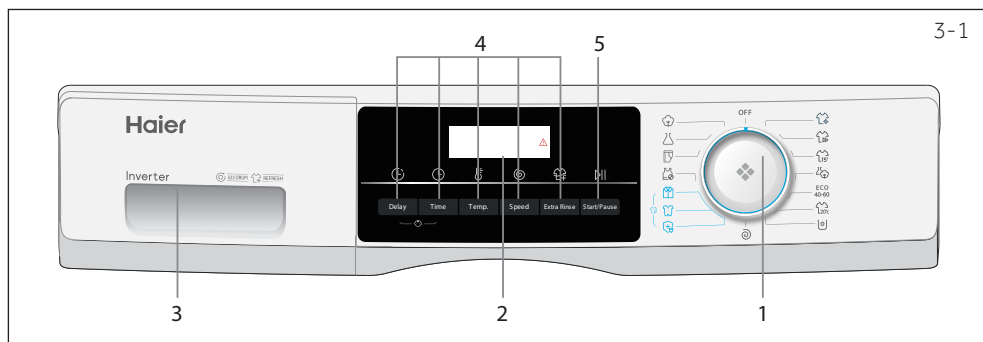
10 años de garantía de recambios



Etiqueta energética



Pegatina de dosificación de detergente



- 1 Selector de programas 3. Cajón del detergente/ suavizante 5. Botón de «Inicio/Pausa»
 2 Pantalla 4. Botones de función



Nota: Señal sonora

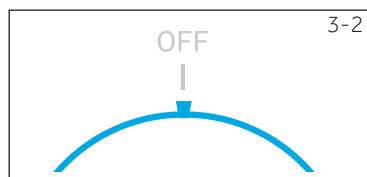
Se escuchará una señal sonora en los siguientes casos:

- ▶ al pulsar un botón
- ▶ al final del programa
- ▶ al girar el selector de programas

La señal sonora se puede desactivar si es necesario: consulte USO DIARIO (vea P17 6.13).

3.1 APAGADO ("Off")

Gire el mando a cualquier posición (excepto OFF) para poner en marcha la máquina. Gire el mando a la posición OFF para apagar la máquina (Fig. 3-2).



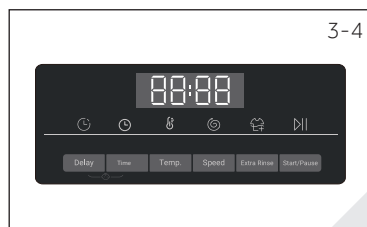
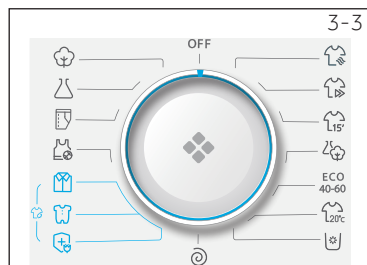
3.2 Selector de programas

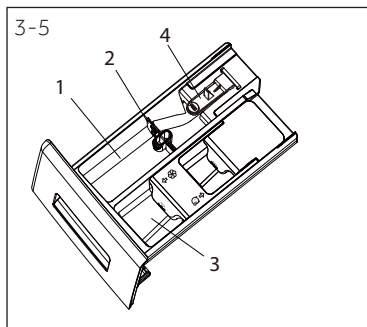
Al girar el mando (Fig. 3-3), se mostrará uno de los 15 programas (el OFF no está incluido) que se pueden seleccionar, sus ajustes por defecto.

3.3 Pantalla

La pantalla (Fig. 3-4) muestra la siguiente información:

- ▶ Tiempo de lavado
- ▶ Símbolo de hora de Fin Diferido
- ▶ Códigos de error e información de servicio
- ▶ Botones de función y el botón "Inicio / Pausa"
- ▶ Lavado a vapor
- ▶ Cerrar la puerta con llave
- ▶ Bloqueo infantil



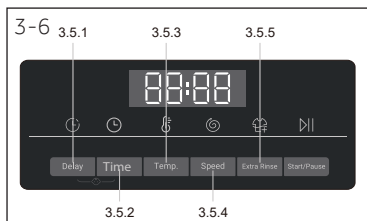


3.4 Cajón para el detergente

Abra el cajón, podrá ver tres compartimentos (Fig. 3-5):

1. Compartimento para detergente en polvo o líquido.
2. Selector de solapa de detergente: levántelo para el detergente en polvo, manténgalo abajo para el detergente líquido.
3. Compartimento para suavizante.
4. Bloquee la pestaña, presiónela hacia abajo para extraer el cajón dispensador.

Para conocer la recomendación del tipo de detergente adecuado para las distintas temperaturas de lavado, por favor consulte el manual del detergente.



3.5 Botones de función

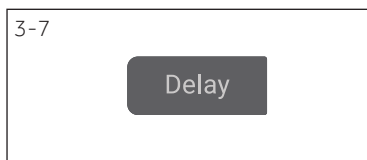
Los botones de función (Il. 3-6) permiten opciones adicionales en el programa seleccionado antes del comienzo del programa. Se muestran los indicadores relacionados.

Al apagar el aparato o crear un nuevo programa, todas las opciones son deshabilitadas.

Si un botón tiene múltiples opciones, la opción deseada se puede seleccionar pulsando el botón secuencialmente.

i Nota: Ajustes de fábrica

Para obtener mejores resultados en cada programa, Haier ha definido bien los ajustes predeterminados específicos. Si no hay ningún requisito especial, se recomienda usar los ajustes predeterminados.



3.5.1-Botón de función "Fin Diferido"

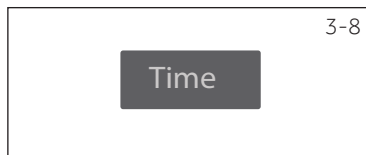
Pulse este botón (Il. 3-7) para iniciar el programa con un fin diferido. El retraso de la hora de finalización puede aumentarse en pasos de 30 minutos desde 0,5-24h (la hora de finalización será más larga que la hora del programa original). Por ejemplo, la pantalla apagada 6:30 significa que el final del ciclo del programa será en 6 horas y 30 minutos. Toque el botón "Inicio/Pausa" para activar el retardo de tiempo. No es aplicable al programa Centrifugado, Refrescado.

i Nota: Detergente líquido

En caso de usar detergente líquido, no se recomienda activar el final diferido.

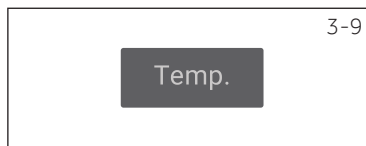
3.5.2-Botón de función "Time"

Pulse este botón (Il. 3-8) para ajustar la duración del lavado principal. Los distintos programas se dividen en diferentes marchas, y el tiempo correspondiente aumenta o disminuye. No en todos los programas se puede seleccionar esta función. Consulte P11 para ver los programas que pueden seleccionar esta función.



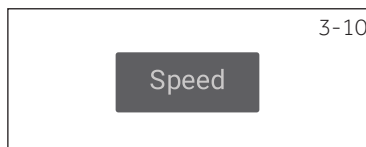
3.5.3 Botón de función "Temp."

Pulse este botón (Fig. 3-9) para cambiar la temperatura de lavado del programa. Si no se ilumina ningún valor (la pantalla mostrará "-- °C") el agua no se calentará.



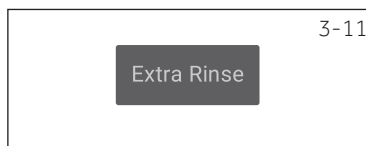
3.5.4 Botón de función "Centrif."

Pulse este botón (Il. 3-10) para cambiar o desactivar el centrifugado del programa. Si no se ilumina ningún valor, »❏« las prendas no girarán.



3.5.5 Botón de función "Aclarado Extra"

Pulse este botón (Il. 3-11) para enjuagar las prendas más intensamente con agua fresca. Esto se recomienda para las personas con piel sensible. Al pulsar el botón varias veces se pueden seleccionar de cero a tres ciclos adicionales. Aparecerán en la pantalla como P--0/P--1/P--2/P--3. Se mostrarán diferentes opciones de programas.



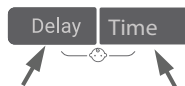
3-12

Start/Pause

3.6 Botón "Iniciar / Pausa"

Pulse este botón (Il. 3-12) suavemente para iniciar o interrumpir el programa que se muestra actualmente. Durante el ajuste del programa y durante el funcionamiento del programa, el LED por encima del botón está brillando, o si se interrumpe el parpadeo.

3-13



3.7 Bloqueo infantil

Seleccione un programa y luego Iniciar, toque a la vez los botones "Retardo" y "..." (3-13) durante 3 segundos para bloquear todos los elementos del panel contra la activación de la visualización del panel . Para desbloquear, vuelva a tocar los dos botones. El indicador de bloqueo para niños se ilumina cuando el bloqueo para niños está activo. La función es opcional cuando la máquina está funcionando.

3-14

cLd

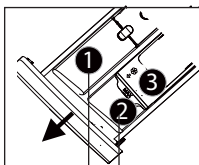
La pantalla muestra **cLd** (Fig. 3-14) si se pulsa un botón, cuando se activa el bloqueo infantil. El cambio no se está ejecutando.



Nota: El procedimiento para comprobar el número de ciclos que ha realizado la máquina

Procedimiento: en el modo de espera, seleccione primero el Programa "algodón", luego pulse "temp." y "velocidad" al mismo tiempo, se mostrará el número de ciclos de funcionamiento durante 2 segundos, y luego volverá a la interfaz de espera. Los ciclos de funcionamiento acumulados sumarán 1 después de que el Programa termine. Los ciclos en curso se mostrarán en hexadecimal si son superiores a 9999.

• Sí, ○ Opcional, / No



Compartimento de detergente para:

- 1 Detergente líquido en polvo
2 Suavizante o producto de cuidado
3 /

Programa	Carga máx. en kg	Tempera- tura en °C ¹⁾	rango selec- cionable	Prestab- lecido			Tipo de telas	Velocidad de centrifugado predetermi- nada en rpm	Función		
					1	2			Hora	Aclarado extra	Retardo
Algodón	8/9/10	* a 90	40	• ○			Algodón	1400	○	○	○
Sintéticos	4/4.5/5	* a 60	40	• ○			Telas sintéticas o mixtas	1200	○	○	○
Vaqueros	8/9/10	* a 60	30	• ○			Vaqueros	1000	○	○	○
Ropa depor- tiva	2/2/2.5	* a 40	20	• ○			Ropa deportiva	800	○	○	○
Camisas	2.5/2.5/3	* a 40	40	• ○			Algodón / Sintéticos	1000	○	○	○
Cuidado infantil	4/4.5/5	* a 90	60	• ○			Algodón / Sintéticos	1000	○	○	○
Cuidados antialergia	8/9/10	* a 90	60	• ○			Algodón	1000	○	○	○
Centrifugado	8/9/10	/	/	/	/	/	todos los tejidos	1000	/	/	/
Autolimpieza	/	* / 90	90	• ○			/	/	/	/	/
Algodón 20 °C	8/9/10	/	/	• ○			Algodón	1000	○	○	○
Eco 40-60	8/9/10	/	/	• ○			/	1400 ³⁾	/	/	○
Mezcla	4/4.5/5	* a 60	30	• ○			Prendas mixtas de algodón y sintéticas ligeramente sucias	1000	○	○	○
Rápido 15 ²⁾	2/2/2.5	* a 40	/	• ○			Algodón / Sintéticos	1000	○	○	○
Rápido	8/9/10	* a 40	40	• ○			Algodón / Sintéticos	1000 8kg 1400 9/10kg	○	○	○
Refresh	1/1/1	/	/	/	/	/	Algodón / Sintéticos	/	/	/	/

* El agua no se calienta.

1) Elija una temperatura de lavado de 90°C solo para requisitos higiénicos especiales.

2) Reduzca la cantidad de detergente debido a que la duración del programa es corta.

3) Ninguna o poca cantidad de detergente en polvo.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso con el fin de mejorar la calidad.

Escanee el código QR de la etiqueta energética para obtener información sobre el consumo de energía.
El consumo de energía real puede diferir del especificado según las condiciones locales.



Nota: Pesado automático

El aparato está equipado con un reconocimiento de carga. Con una carga baja, la energía, el agua y el tiempo de lavado se reducirán automáticamente en algunos programas. El tiempo predeterminado en la pantalla puede variar en función del peso de la carga, lo que implica que los programas "Mezcla, Sintéticos, Algodón, Algodón 20°C, y Eco 40-60".

Información indicativa (según el Reglamento (UE) 2019/2023 de la Comisión):

Capacidad nominal	Programa	 (kg)	 (HH:MM)	 (kWh/ciclo)	 (L/ciclo)	Temperatura máxima. (°C)	Velocidad efectiva (RPM)	 Humedad residual (%)
8 kg HW 80 BP-14929A	Eco 40-60	8.0	3:38	0.670	60.0	32	1330	53.5
	Eco 40-60	4.0	2:48	0.360	37.0	26	1330	53.2
	Eco 40-60	2.0	2:38	0.210	33.0	25	1330	55.0
	Algodón 20 °C	8.0	0:53	0.280	75.0	20	1000	65.0
	Algodón 60°C	8.0	1:52	1.800	75.0	57	1200	55.0
	Ropa deportiva 30°C	2.0	0:26	0.350	40.0	30	800	65.0
	Rápido 15' 30°C	2.0	0:24	0.350	38.0	30	1000	65.0
9 kg HW 90 BP-14929A	Eco 40-60	9.0	3:06	0.630	64.0	28	1330	53.0
	Eco 40-60	4.5	2:26	0.390	45.0	28	1330	53.0
	Eco 40-60	2.5	2:16	0.200	32.0	25	1330	55.0
	Algodón 20 °C	9.0	0:53	0.330	80.0	20	1000	65.0
	Algodón 60°C	9.0	1:43	2.000	80.0	60	1400	55.0
	Ropa deportiva 30°C	2.0						
	Rápido 15' 30°C	2.0	0:28	0.380	40.0	30	1000	65.0
10kg HW 100 BP-14929A	Eco 40-60	10.0	3:06	0.670	73.0	28	1330	53.0
	Eco 40-60	5.0	2:26	0.430	46.0	28	1330	53.0
	Eco 40-60	2.5	2:06	0.220	33.0	25	1330	55.0
	Algodón 20 °C	10.0	0:53	0.350	85.0	20	1000	65.0
	Algodón 60°C	10.0	1:49	2.100	85.0	60	1400	55.0
	Ropa deportiva 30°C	2.5						
	Rápido 15' 30°C	2.5	0:29	0.400	40.0	30	1000	65.0

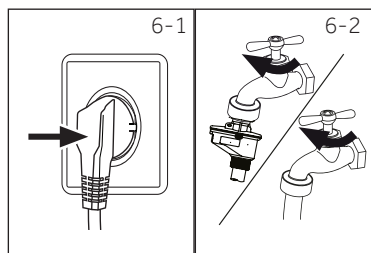
Los valores indicados para los programas distintos del programa Eco 40-60 y el ciclo de lavado y secado son sólo indicativos.

6.1 Corriente eléctrica

Conecte la lavadora a una fuente de corriente (220V a 240V~/50Hz; Fig. 6-1). Por favor, consulte también la sección INSTALACIÓN (ver P 29).

6.2 Conexión de agua

- ▶ Antes de conectar revise la limpieza y la claridad del agua que sale de la llave de agua.
- ▶ Gire la llave del agua (Il. 6-2).

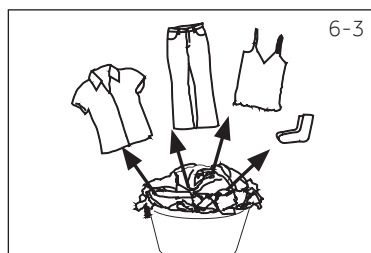


Nota: Apriete

Antes usar revise si hay fugas en las juntas entre la llave y el tubo de carga girando la llave.

6.3 Preparación de la colada

- ▶ Clasifique la ropa por su tejido (algodón, sintéticos, lana o seda) y el grado de suciedad (Fig. 6-3). Preste atención a las etiquetas de lavado.
- ▶ Separe las prendas blancas de las de color. Lave las telas de colores primero a mano para comprobar si se desvanece o corre el color.
- ▶ Vacíe los bolsillos (de llaves, monedas, etc.) y quite los objetos decorativos duros (por ejemplo, broches).
- ▶ Las prendas sin costuras, delicadas y textiles de tejido fino, tales como cortinas finas se deben a poner en una bolsa de lavado para cuidarlas (lavar a mano o limpieza en seco sería mejor).
- ▶ Cierre las cremalleras y ganchos, asegúrese de que los botones estén cosidos firmemente.
- ▶ Coloque las prendas delicadas como la ropa sin dobladillo firme, ropa interior (lencería) y objetos pequeños, tales como calcetines, cinturones, sujetadores, etc., en una bolsa para lavado.
- ▶ Desdoble las telas grandes como sábanas, colchas etc.
- ▶ Ponga del revés los vaqueros y los tejidos estampados, decorados o con mucho color; en su caso, lávelos por separado.



¡PRECAUCIÓN!

Las prendas no textiles, así como los artículos pequeños, sueltos o con bordes afilados pueden provocar fallos y daños en la ropa y en el aparato.

6.4 Tabla de cuidados

Lavado					
	Lavable hasta 95 °C proceso normal		Lavable hasta 60°C proceso normal		Lavable hasta 60°C proceso suave
	Lavable hasta 40°C proceso normal		Lavable hasta 40°C proceso suave		Lavable hasta 40°C proceso muy suave
	Lavable hasta 30°C proceso normal		Lavable hasta 30°C proceso suave		Lavable hasta 30°C proceso muy suave
	Lavar a mano máx. 40°C		No lavar		
Blanqueamiento					
	Cualquier blanquea- dor permitido		Solo oxígeno/ sin cloro		No usar blanqueador
Secado					
	Secado a máquina posible temperatura normal		Secado a máquina posible temperatura baja		No secar en seca- dora
	Secar colgado		Secar sobre superfi- cie plana		
Planchado					
	Planchar a una tem- peratura máxima de hasta 200 °C		Planchar a una tem- peratura media de hasta 150°C		Planchar a una temperatura baja de hasta 110 °C, sin vapor (planchar con vapor puede causar- daños irreversibles)
	No planchar				
Cuidados profesionales para tejidos					
	Limpieza en seco con tetracloroetano		Limpieza en seco con hidrocarburos		No lavar en seco
	Limpieza profesional en mojado		No se aplique lim- pieza profesional en mojado		

No todos estos símbolos se muestran en el menú del aparato.

6.5 Carga del aparato

- Ponga dentro la ropa sucia pieza por pieza.
- No sobrecargar. ¡Tenga en cuenta la diferente carga máxima de acuerdo a los programas! La regla de oro para la carga máxima: Mantenga seis pulgadas de distancia entre la carga y la parte superior del tambor.
- Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que no haya prendas atrapadas bajo la puerta.

6.6 Selección del detergente

- La eficacia del lavado y el rendimiento están determinados por la calidad del detergente usado.
- Solo use detergentes aprobados para lavar a máquina.
- Si necesita utilizar detergentes específicos, por ej., para sintéticos y lana.
- Vea los consejos para las pegatinas de detergente en el mostrador.
- No utilice agentes de limpieza en seco tales como tricloroetileno y productos similares.

Elija el mejor detergente

Programa	Tipo de detergente				
	Universal	Prendas de color	Delicado	Especial	Suavizante
Algodón	√	√	-	-	√
Sintéticos	-	√	-	-	√
Vaqueros	-	√L	-	√	√
Ropa deportiva	-	-	√	√	-
Cuidados antialergia	√	√	-	-	√
Ropa de bebés	-	-	√	√	√
Camisas	√	√	-	-	√
Centrifugado	-	-	-	-	-
Eco 40-60	√	√	-	-	√
Algodón 20 °C	√	√	-	-	√
Mezclados	√L	√	-	-	√
Autolimpieza	-	-	-	√	-
Rápido	√	√	-	-	√
Rápido 15'	√L	√L	-	-	√
Refresh	-	-	-	-	-

L = detergente líquido o en gel P = detergente en polvo O = opcional - = no √ = Recomendado

Si se utiliza detergente líquido, no se recomienda activar el tiempo de fin diferido.

Recomendamos el uso de:

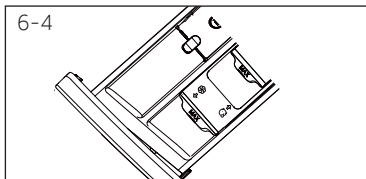
- Detergente en polvo: 20 a 90 °C (mejor uso: 40-60°C)
- Detergente para ropa de color: 20°C a 60°C (mejor uso: 30-60°C)
- Detergente para lana/prendas delicadas: 20°C a 30°C (=mejor uso:)

* Elija la temperatura de lavado de 90°C solo para los requisitos especiales de higiene.

* Si elige una temperatura del agua de 60 °C o superior, nos gustaría aconsejarle que use menos detergente. Utilice el desinfectante especial, que es adecuado para algodón o tela sintética.

* Es mejor usar menos detergente en polvo o no utilizar detergente en absoluto.

6-4



6.7 Añadir detergente

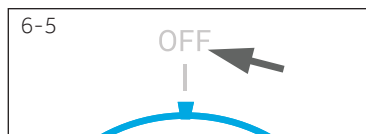
1. Deslice el cajón para detergente.
2. Coloque los productos químicos necesarios en los compartimientos correspondientes (Fig. 6-4).
3. Empuje de vuelta el cajón con gentileza.



Nota:

- Elimine los residuos de detergente antes del próximo ciclo de lavado del cajón del detergente.
- No use demasiado detergente o suavizante.
- Por favor, siga las instrucciones en el paquete del detergente.
- Siempre llene el compartimento del detergente justo antes del comienzo del ciclo de lavado.
- El detergente líquido concentrado debe diluirse antes de ser añadido.
- No utilice detergente líquido si selecciona la función "Fin diferido".
- Elija cuidadosamente la configuración del programa de acuerdo con los símbolos de atención en todas las etiquetas de lavado y de acuerdo a la tabla de programas.

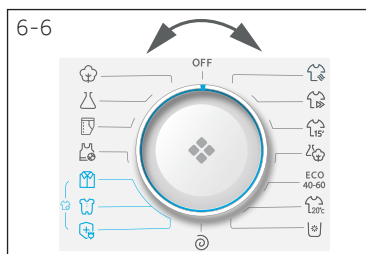
6-5



6.8 Encienda el aparato

Gire el mando a cualquier posición (excepto OFF y Spin) para poner en marcha la máquina. Gire el mando a la posición OFF para apagar la máquina (Fig. 6-5).

6-6



6.9 Seleccione un programa

Para obtener los mejores resultados de lavado, seleccione un programa que se ajuste al grado de suciedad y tipo de prendas.

Gire el selector de programas (Il. 6-6) para seleccionar el programa adecuado. Se muestran los ajustes por defecto.



Nota: Eliminación de olores

Antes del primer uso recomendamos utilizar el programa "ALGODÓN+90 °C"+600r-pm sin carga y una pequeña cantidad de detergente en el compartimento del agente de lavado (2) o limpiador especial de máquina para eliminar los residuos posiblemente corruptores.

6-7

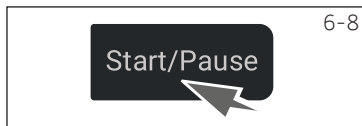


6.10 Añadir selecciones individuales

Seleccione las opciones y ajustes (Fig. 6-7); consulte el Panel de control.

6.11 Iniciar el programa de lavado

Pulse el botón "Inicio/Pausa" (Il. 6-8) para iniciar. El LED del botón "Inicio / Pausa" deja de parpadear y se ilumina continuamente. El aparato funciona de acuerdo a los ajustes recientes. Los cambios sólo son posibles cancelando el programa.



6.12 Interrumpir/cancelar el programa de lavado

Para interrumpir un programa en ejecución presione con suavidad "Inicio/Pausa". El LED del botón de arriba parpadeará. Pulse de nuevo para reanudar la marcha.

Para cancelar un programa en marcha y todos sus ajustes individuales:

1. Pulse el botón de "Inicio / Pausa" para interrumpir el programa.
2. "Gire el mando para seleccionar el programa "Centrifugado" y pulse "Velocidad" (seleccione la velocidad "0") para vaciar el agua".
3. Después de cerrar el programa para reiniciar el dispositivo, seleccione un nuevo programa e inícielo.

6.13 Tras el lavado



Nota: Bloqueo de la puerta

- Por razones de seguridad la puerta de carga se bloquea parcialmente durante los ciclos de lavado. Solo es posible abrir la puerta al final del programa o después de que el programa se canceló correctamente (véase la descripción anterior).
- En caso de alto nivel de agua, alta temperatura del agua y durante el giro no es posible abrir la puerta, se muestra **LOC I-**

1. Al final del ciclo del programa aparece **End**.
2. El aparato se apagará automáticamente.
3. Saque la ropa tan pronto como sea posible para que esté suave y para evitar la formación de arrugas.
4. Cierre el suministro de agua.
5. Desconecte el cable de corriente.
6. Abra las puertas para evitar la formación de humedad y olores. Déjelo abierto mientras no lo utilice. Déjelas abiertas mientras no se usa la lavadora.



Nota: Modo de espera / de ahorro energético

El aparato encendido pasará al modo de espera si no se activará dentro de 2 minutos antes de iniciar el programa o al final del programa. La pantalla se apagará. Esto ahorra energía. Para interrumpir el modo en espera pulse el botón "Encendido".

6.14 Activar o desactivar el timbre

La señal sonora se puede desactivar si es necesario:

1. Encienda el aparato.
2. Seleccione el programa MIX.
3. Pulse los botones "Tiempo", "Temp", "Aclarado extra" a la vez durante unos 3 segundos. Se mostrará **"bEEP OFF"** y se desactivará el timbre.

Para activar el timbre pulse estos dos botones al mismo tiempo de nuevo. Se mostrará **"bEEP On"**.



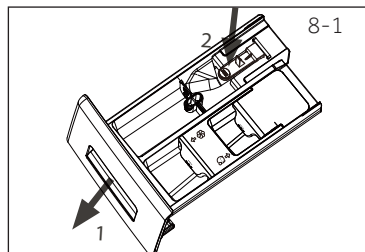
Uso ambiental responsable

- ▶ Para lograr el mejor uso de la energía, el agua, detergente y el tiempo que debe utilizar el tamaño de la carga máxima recomendada.
- ▶ No sobrecargue (debe caber su mano holgadamente sobre la ropa).
- ▶ Para ropa ligeramente sucia seleccione el programa de lavado rápido Quick 15'.
- ▶ Aplique las dosis exactas de detergente.
- ▶ Elija la temperatura de lavado adecuada más baja, los detergentes modernos son eficientes para limpiar por debajo de 60°C.
- ▶ Eleve la configuración predeterminada solo en casos de prendas muy manchadas.
- ▶ Seleccione la velocidad máx. de centrifugado si usa una secadora doméstica.

8.1 Limpieza del cajón para detergente

Cuide siempre que no haya residuos de detergente. Limpie periódicamente el cajón (Fig. 8-1):

1. Tire del depósito hasta que se detenga.
2. Pulse el botón de desbloqueo y saque el cajón.
3. Enjuague el depósito con agua hasta que esté limpio e inserte el cajón de nuevo en el aparato.



8.2 Limpieza de la máquina

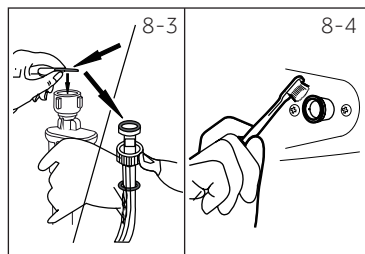
- Desenchufe la máquina durante la limpieza y mantenimiento.
- Use un paño suave con jabón líquido para limpiar los componentes de la caja de la máquina y de goma (Fig. 8-2).
- No utilice productos químicos ni disolventes orgánicos corrosivos.



8.3 La válvula de entrada de agua y el filtro de la válvula de entrada

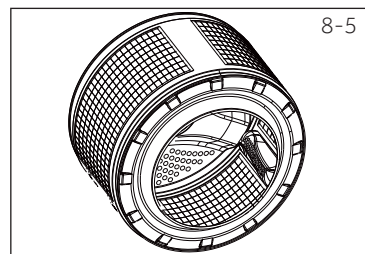
Para evitar el bloqueo del suministro de agua por sustancias sólidas como la cal, limpie periódicamente los filtros de la válvula de entrada.

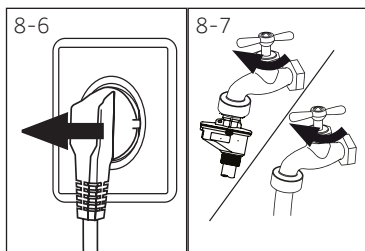
- Desconecte el cable de corriente y cierre el suministro de agua.
- Desenrosque la manguera de entrada de agua de la llave de agua (Fig. 8-3).
- Enjuague los filtros con agua y un cepillo (Il. 8-4).
- Coloque el filtro e instale la manguera.



8.4 Limpieza del tambor

- Retire las piezas metálicas lavadas accidentalmente, especialmente piezas como alfileres, monedas, etc., del tambor (Fig. 8-5), ya que causan manchas de óxido y daños.
- Use un limpiador sin cloro para la eliminación de manchas de óxido. Tenga en cuenta las sugerencias de advertencia del fabricante del producto de limpieza.
- No utilice objetos duros ni lana de acero para la limpieza.





8.5 Largos períodos de inactividad

Si el aparato permanece inactivo durante un período más largo:

1. Desconecte el enchufe eléctrico (Fig. 8-6).
2. Cierre el grifo de agua (Fig. 8-7).
3. Abra las puertas para evitar la formación de humedad y olores. Deje las puertas abiertas mientras no se usa la lavadora.

Antes del siguiente uso, compruebe cuidadosamente el cable de alimentación, la entrada de agua y la manguera de desagüe. Asegúrese de que todo esté correctamente instalado y sin fugas.

8.6 Filtro de la bomba

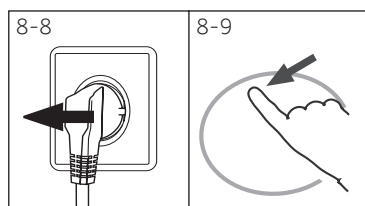
Limpie el filtro una vez al mes y revise el filtro de la bomba, por ejemplo, si el aparato:

- No desagua.
- No centrifuga.
- Hace un ruido inusual durante la ejecución.

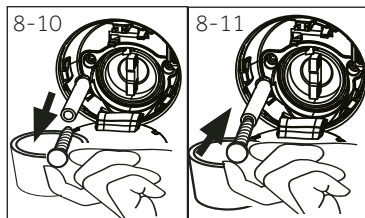


¡ADVERTENCIA!

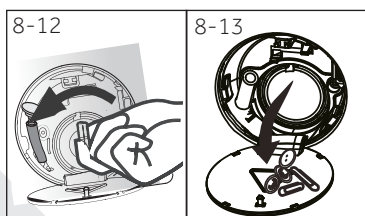
¡Riesgo de quemaduras! ¡El agua en el filtro de la bomba puede estar muy caliente!
Antes de cualquier acción asegúrese de que el agua se haya enfriado.



1. Apague y desenchufe la máquina (Fig. 8-8).
2. Abra la tapa de servicio. Puede utilizar una moneda o un destornillador (Il. 8-9).

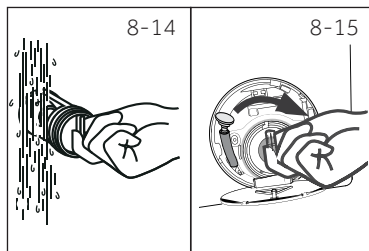


3. Proporcione un recipiente plano para recoger el agua de lixiviación (Fig. 8-10). ¡Podría haber cantidades más grandes!
4. Tire de la manguera de desagüe y mantenga su extremo sobre el recipiente (Fig. 8-10).
5. Saque el tapón de cierre de la manguera de drenaje (Il. 8-10).
6. Después del desagüe completo cierre la manguera de desagüe (Il. 8-11) y empuje de nuevo en la máquina.



7. Desenrosque y quite el filtro de la bomba en sentido antihorario (Fig. 8-12).
8. Eliminar contaminantes y la suciedad (Fig. 8-13).

9. Limpie cuidadosamente el filtro de la bomba, por ej., con agua corriente (Fig. 8-14).
10. Vuelva a fijarlo con firmeza (Imagen 8-15).
11. Cierre la tapa de servicio



¡PRECAUCIÓN!

- El sellado del filtro de la bomba tiene que estar limpio y e ileso. Si la tapa no está completamente apretada, el agua podría escapar.
- El filtro debe estar en su lugar, o puede dar lugar a fugas.

Puede solucionar muchos problemas usted mismo sin necesidad de conocimientos específicos. En caso de un problema, por favor, compruebe todas las posibilidades mostradas y siga las instrucciones a continuación antes de ponerse en contacto con un servicio postventa. Ver sección ATENCIÓN AL CLIENTE.



¡ADVERTENCIA!

- ▶ Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, apague el aparato y desconecte el cable de corriente.
- ▶ Los equipos eléctricos deben ser atendidos sólo por expertos eléctricos calificados porque las reparaciones incorrectas pueden causar daños consecuenciales considerables.
- ▶ Un cable de corriente dañado solo debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o por el personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.

9.1 Códigos de información

Los siguientes códigos se muestran solo para la información relativa al ciclo de lavado. No se precisa realizar mediciones.

Código	Mensaje
1:25	El tiempo de ciclo de lavado restante será de 1 hora y 25 minutos..
6:30	El tiempo de ciclo de lavado incluyendo el tiempo de fin diferido restante será de 6 horas y 30 min.
End	El ciclo de lavado ha terminado. El aparato se apagará automáticamente..
Loct-	La puerta está cerrada debido al nivel de agua de alto, alta temperatura del agua o ciclo de centrifugado.
bEEP off	El timbre está desactivado.
bEEP on	El timbre está activado.
CL01-	Los botones de función están cerrados. El cambio de programa no es válido.

9.2 Solución de problemas con el código de pantalla

Problema	Causa	Solución
CLrFLtr	Error de desagüe; el agua no se drena por completo dentro de 6 minutos	- Limpie el filtro de la bomba. - Compruebe la instalación de la manguera de desagüe.
E2	Error de bloqueo	Cierre la puerta apropiadamente.
E4	- El nivel de agua no alcanza después de 12 minutos. - La manguera de desagüe hace sifón.	- Asegúrese de que del grifo esté completamente abierto y la presión del agua sea normal. - Compruebe la instalación de la manguera de desagüe.
EB	Error del nivel de protección del agua	Comuníquese con el servicio posventa.

Problema	Causa	Solución
E5	Error de desagüe. El agua no se desagua completamente en 1 minuto (programa i-Refresh)	
F3	Error del sensor de temperatura	Comuníquese con el servicio posventa.
F4	Error de calefacción.	Comuníquese con el servicio posventa.
F7	Error del motor.	Comuníquese con el servicio posventa.
FA	Error del sensor de nivel de agua.	Comuníquese con el servicio posventa.
FE0oFE1 oFE2	Error de comunicación anormal	Comuníquese con el servicio posventa.

9.3 Solución de problemas sincódigo mostrado

Problema	Causa	Solución
La lavadora no funciona.	- El programa todavía no se ha iniciado. - La puerta no está bien cerrada. - La máquina no se ha encendido. - Corte eléctrico. - El bloqueo infantil está activado	- Revise el programa y póngalo en marcha. - Cierre la puerta bien. - Encienda la máquina. - Revise el suministro eléctrico. - Desactive el bloqueo infantil.
La lavadora no se ha llenado de agua.	- No hay agua. - La manguera de entrada está retorcida. - El filtro de carga está bloqueado. - La presión del agua es de menos de 0.03 MPa. - La puerta no está bien cerrada. - Falla de suministro de agua.	- Revise la llave de agua. - Revise la manguera de entrada de agua. - Desbloquee el filtro de la manguera de entrada. - Revise la presión del agua. - Cierre la puerta bien. - Asegúrese de que haya suministro de agua.
La máquina está drenando al mismo tiempo que se llena.	- La altura del tubo de descarga está por debajo de 80 cm. - El extremo de la manguera de desagüe podría caer en el agua.	- Asegúrese de que la manguera de desagüe esté instalada correctamente. - Asegúrese de que el tubo de descarga no esté en el agua.
Avería del desagüe.	- La manguera de desagüe está bloqueada. - El filtro de la bomba está bloqueado. - El extremo de la manguera de desagüe es mayor de 100 cm por encima del nivel del suelo.	- Desbloquee la manguera de desagüe. - Limpie el filtro de la bomba. - Asegúrese de que la manguera de desagüe esté instalada correctamente.

Problema	Causa	Solución
Vibración fuerte, durante el centrifugado	- No se han quitado todos los pernos de transporte. - El aparato no tiene una posición sólida. - La carga de la máquina no es correcta.	- Retire todos los pernos de transporte. - Asegúrese de que tenga una base sólida y una posición nivelada. - Revise el peso de la carga y el equilibrio.
La operación se detiene antes de completar el ciclo de lavado.	Avería de agua o eléctrica.	Revise el suministro eléctrico y de agua.
La operación se detiene durante un periodo de tiempo.	- El aparato muestra un código de error. - Problema debido al patrón de carga. - El programa lleva a cabo el ciclo de remojo.	- Considere los códigos mostrados. - Reduzca o ajuste la carga. - Cancele el programa y reinicie.
El exceso de espuma flota en el tambor y en el cajón el detergente.	- El detergente no es adecuado. - Uso excesivo de detergente.	- Consulte las recomendaciones del detergente. - Reduzca la cantidad de detergente.
Ajuste automático del tiempo de lavado.	La duración del programa de lavado se ajustará.	Esto es normal y no afecta a la funcionalidad.
Falla de centrifugado.	Desequilibrio de la carga.	Revise y reparta la carga de la máquina y las prendas y ejecute un programa de centrifugado de nuevo.
Resultado de lavado insatisfactorio.	- El grado de contaminación no está de acuerdo con el programa seleccionado. - La cantidad de detergente no fue suficiente. - Se ha superado la carga máxima. - Las prendas se distribuyeron de manera desigual en el tambor.	- Seleccione otro programa. - Elija el acc. del detergente de acuerdo al grado de contaminación y acc. las especificaciones del fabricante. - Reduzca la carga. - Reparta la ropa a lavar.
Hay residuos de detergente en polvo en las prendas.	Partículas insolubles de detergente pueden permanecer como manchas blancas en la ropa.	- Realice un aclarado adicional. - Trate de cepillar los puntos en la ropa seca. - Use otro detergente.
Las prendas salen con manchas grises.	Esto es causado por las grasas tales como aceites, cremas o ungüentos	Trate previamente la ropa con un limpiador especial.

**Nota: Información de espuma**

Si se detecta demasiada espuma durante el ciclo de centrifugado, el motor se detendrá, y la bomba de desagüe se activará durante 90 segundos. Si esa eliminación de espuma falla hasta 3 veces, el programa terminará sin girar.

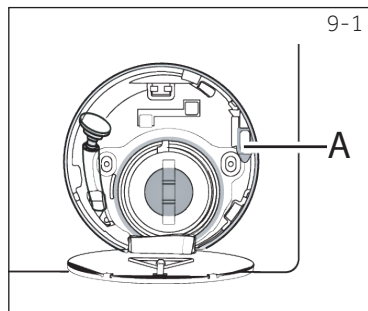
En caso de que los mensajes de error aparezcan incluso después de las medidas adoptadas, apague el aparato, desconecte la fuente de corriente y póngase en contacto con el servicio al cliente.

9.4 En caso de corte de corriente

Si un corte de energía interrumpe un programa de lavado en funcionamiento la apertura de la puerta se bloquea mecánicamente.

Para sacar las prendas no se debe ver agua a ningún nivel a través del ojo de buey de las puertas. ¡Peligro de quemaduras!

Hay que bajar el nivel del agua como se describe en "Filtro de la bomba". A continuación, tire de la palanca (A) situada debajo de la tapa de mantenimiento (Fig. 9-1) hasta que la puerta se desbloquee con un suave clic. Posteriormente vuelva a colocar todas las partes.

**Nota: Quite el seguro a la puerta**

Cuando la lavadora se encuentra en un estado seguro (debajo del nivel del agua debajo de la ventana a cierta distancia, la temperatura del barril por debajo de 55 °C, el barril interior no giró), puede abrir las puertas de la máquina.

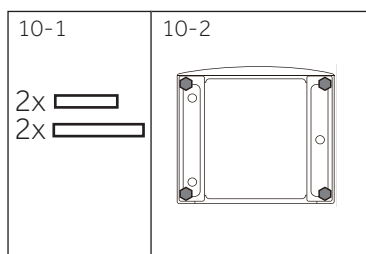
10.1 Preparación

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todo el material de embalaje incluyendo la base de poliestireno, manténgalos fuera del alcance de los niños. Al abrir el paquete, se podrían observar gotas de agua en la bolsa de plástico y ojo de buey. Este fenómeno normal resulta de las pruebas de agua en la fábrica.



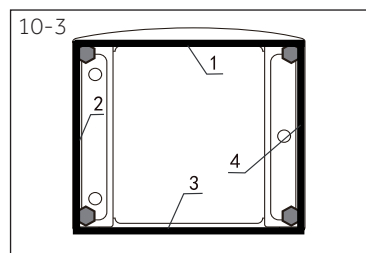
Nota: Eliminación del embalaje

Mantenga todos los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños y deséchelos de forma ecológica.



10.2 OPCIONAL: Instale las almohadillas reductoras de ruido

1. Al abrir el paquete retráctil, encontrará algunas almohadillas de reducción de ruido, que se utilizan para reducir el ruido (Fig. 10-1).
2. Coloque la lavadora de costado, con el ojo de buey apuntando hacia arriba, la parte inferior hacia el operador (Fig. 10-2).
3. Saque las almohadillas de reducción de ruido y retire la película protectora adhesiva de doble cara; fije las almohadillas de reducción de ruido debajo del armario de la lavadora como se muestra en la Fig. 10-3 (dos almohadillas más largas en la posición 1 y 3, dos almohadillas más cortas en la posición 2 y 4). Finalmente ajuste el equipo de nuevo en posición vertical.



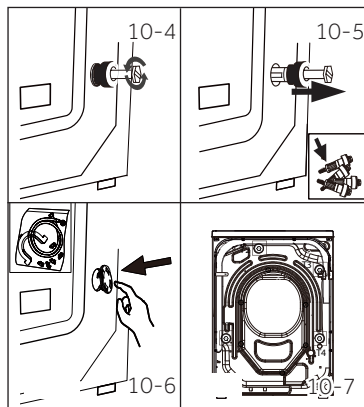
Nota: Almohadillas reductoras de ruido

La almohadilla de reducción de ruido es opcional, puede ayudar a reducir el ruido, por favor ensámblela o no de acuerdo a su propia demanda.

10.3 Desmonte los tornillos de transporte

Los pernos de transporte están diseñados para sujetar componentes vibratorios en el interior del aparato durante el transporte para evitar el daño interno.

1. Retire los 4 pernos de la parte trasera y saque los espaciadores de plástico (Il. 10-4/Il. 10-5).
2. Llene los huecos restantes con tapones de cierre (Il. 10-6/il. 10-7).



Nota: Guardar en lugar seguro

Conserve los tornillos de transporte en un lugar seguro para su uso posterior. Si el aparato se va a mover vuelva a instalar los tornillos.

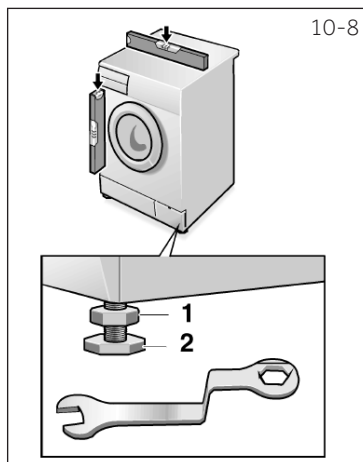
10.4 Mover el aparato

Si la máquina va a ser trasladada a un lugar distante, vuelva a colocar los tornillos de transporte retirados antes de la instalación para evitar daños: El montaje se realiza en orden inverso.

10.5 Alineación del aparato

Ajuste todas las patas (Fig. 10-8) para conseguir una posición completamente nivelada. Esto reducirá al mínimo las vibraciones y por lo tanto el ruido durante el uso. También reducirá el desgaste. Se recomienda utilizar un nivel de burbuja para el ajuste. El piso debe ser tan estable y plano como sea posible.

1. Suelte la contratuerca (1) con una llave.
2. Ajuste la altura girando el pie (2).
3. Apriete la contratuerca (1) contra la carcasa



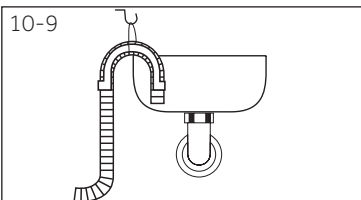
10.6 Conexión del desagüe de agua

Fije el tubo de desagüe correctamente a la tubería. ¡La manguera tiene que llegar en un momento dado una altura entre 80 y 100 cm por encima de la línea de fondo del aparato! Si es posible siempre mantenga la manguera de desagüe fija al clip en el aparato de nuevo.



¡ADVERTENCIA!

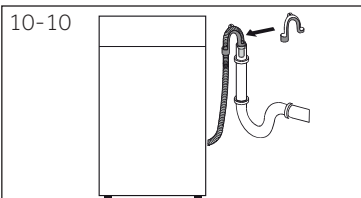
- ▶ Use solo el conjunto de la manguera suministrado para la conexión.
- ▶ ¡Nunca use conjuntos de manguera viejos o usados!
- ▶ Conecte solo al abastecimiento de agua fría.
- ▶ Antes de la conexión, revise si el agua está limpia y clara.



Ahora se pueden realizar las siguientes conexiones:

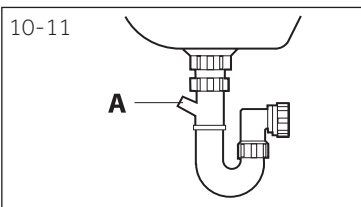
10.6.1 Manguera de desagüe hacia el fregadero

- ▶ Cuelgue la manguera de desagüe con el soporte en U sobre el borde de un fregadero con un tamaño adecuado (Il. 10-9).
- ▶ Proteja el soporte en U lo suficiente contra el deslizamiento.



10.6.2 Drene la manguera hacia el desagüe

- ▶ El diámetro interno de la tubería vertical con desahogo del aire debe ser de 40 mm. mínimo.
- ▶ Ponga la manguera de desagüe de aprox. 80-100 mm en la tubería de desagüe.
- ▶ Una el soporte en U y asegúrelo bien (Fig. 10-10).



10.6.3 Conexión de la manguera de desagüe al fregadero

- ▶ La unión debe estar por encima del sifón.
- ▶ Una conexión de espiga es normalmente cerrada por una almohadilla (A). Eso debe ser eliminado para evitar cualquier disfunción (Fig. 10-11).
- ▶ Asegure la manguera con una abrazadera.



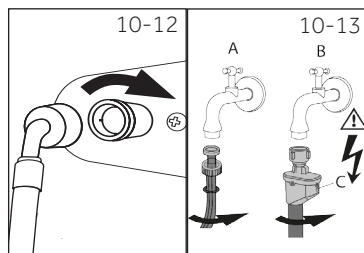
¡PRECAUCIÓN!

- ▶ La manguera de desagüe no debe ser sumergida en agua y debe ser fijada firmemente e instalarse libre de fugas. Si la manguera de desagüe se coloca en el suelo, o si la tubería se encuentra a una altura inferior a 80 cm, la lavadora desaguará continuamente mientras se llena la tina (auto-sifón).
- ▶ El tubo de descarga no se debe extender. De ser necesario contacte al servicio de postventas.

10.7 Conexión de agua fresca

Asegúrese de que se inserten las juntas.

1. Conecte la manguera de entrada de agua con el extremo en ángulo al aparato (Fig. 10-12). Apriete la junta de tornillo con la mano.
2. El otro extremo se conecta a una llave de agua con una cuerda de 3/4 de pulg (Fig. 10-13).

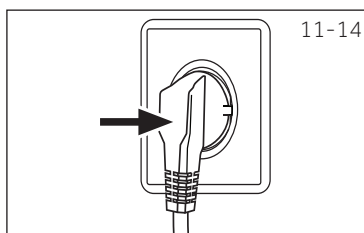


10.8 Conexión eléctrica

Antes de cada conexión, compruebe si:

- ▶ La fuente y la toma de corriente y los fusibles son los adecuados para la placa de características.
- ▶ la toma de corriente tiene conexión a tierra y no se está usando ningún adaptador múltiple o cable prolongador eléctrico.
- ▶ el enchufe y el toma corriente son compatibles.
- ▶ **Solo para el Reino Unido:** El enchufe para el Reino Unido cumple con la norma BS1363A.

Enchufe el aparato eléctrico en la toma de corriente (Fig. 10-14).



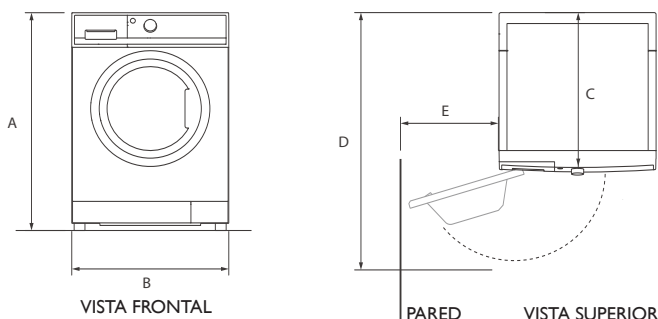
¡ADVERTENCIA!

- ▶ ¡Asegúrese siempre de que todas las conexiones (suministro de corriente, la manguera de desagüe y de agua potable) estén firmes, secas y sin fugas!
- ▶ Tenga cuidado de que estas piezas nunca sean aplastadas, retorcidas, o dobladas.
- ▶ Si el cable de corriente está dañado, debe ser sustituido por el agente de servicio (vea la tarjeta de garantía) con el fin de evitar situaciones de peligro. .

11.1 Datos técnicos adicionales

	HW80-BP14929A	HW90-BP14929A	HW100-BP14929A
Voltaje en V	220-240 V~/50Hz		
Corriente en A	10		
Potencia máxima en W	1900		
Presión del agua en MPa	0.03≤P ≤1		
Peso neto en kg	54	64	64

11.2- Descripción del producto



Dimensiones Del Producto	HW80-BP14929A	HW90-BP14929A	HW100-BP14929A
A: Altura total del producto mm	850		
B: Ancho total del producto mm	595		
C: Fondo total del producto (Al tamaño de la placa de control principal) mm	417	523	
D: Fondo total del producto mm	477	568	
E: Fondo de la puerta abierta mm	954	1045	
F: Distancia mínima de la puerta a la pared adyacente mm	227	227	



Nota: Dimensiones

La altura exacta de lavadora depende de cuánto se extienden los pies desde la base de máquina. El hueco donde se instala su lavadora debe ser al menos 40 mm más amplio y 20 mm más profundo que sus dimensiones.



11.3 Normas y directivas

Este producto cumple todos los requerimientos de las directivas de la EU aplicables con las normas armonizadas correspondientes, y ostenta la marca CE.

Recomendamos recurrir al centro de atención al cliente de Haier y utilizar repuestos originales.

Si tiene un problema con su aparato, consulte primero la sección SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.

Si no puede encontrar una solución en esta sección, contacte con

- ▶ su distribuidor local o
- ▶ el área de Servicio y Soporte en www.haier.com donde puede encontrar números de teléfono y Preguntas frecuentes y donde puede activar la solicitud de servicios.

Antes de contactar a nuestro servicio técnico, asegúrese de tener los siguientes datos disponibles.

Puede encontrar la información en la tabla de especificaciones.

Modelo _____ N° de serie _____

Asimismo, compruebe la tarjeta de la garantía suministrada con el producto si éste aún está en garantía.

Para consultas generales de negocios se adjuntan a continuación nuestras direcciones en Europa:

Direcciones de Haier en Europa			
País*	Dirección postal	País*	Dirección postal
Italia	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese ITALIA	Francia	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano – Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA
España Portugal	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ESPAÑA	Bélgica-FR Bélgica-NL Países Bajos Luxemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BÉLGICA
Alemania Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Munich ALEMANIA	Polonia República Checa Hungría Grecia Rumanía Rusia	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varsovia POLONIA
Reino Unido	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Reino Unido		

*Para más información, visite nuestra web: www.haier.com



HW80-BP14929A - HW90-BP14929A - HW100-BP14929A

Haier